



A division of CF Morale & Welfare Services
Une division des Services de bien-être et moral des FC

4665-1 (CFMWS/DFIT)

4665-1 (SBMFC/DCP)

4 February 2020

Le 4 février 2020

Distribution list

Liste de distribution

**FIREFIGHTER PRE-ENTRY
FITNESS EVALUATION (FPFE)
OPERATIONS MANUAL 3RD EDITION**

**MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR
L'ÉVALUATION DE LA CONDITION
PHYSIQUE DE PRÉADMISSION AU
SERVICE DES INCENDIES (ECPPSI)
– 3^E ÉDITION**

References: A. [FPFE Operations Manual 3rd Edition](#)
B. [Memo 4500-1 \(CFMWS/PSP\) speciality trade evaluation on-the-job training – \(OJT\)](#)
C. [Defence Forms Catalogue \(DFC\)](#)

Références: A. [Manuel d'instructions pour l'ECPPSI – 3^e édition](#)
B. [Note de service 4500-1 \(SBMFC/PSP\) Formation en cours d'emploi \(FCE\) pour les évaluations de groupes professionnels spécialisés](#)
C. [Répertoire des formulaires de la Défense \(RFD\)](#)

1. The purpose of this communication is to inform the Fitness & Sports Managers, Fitness & Sports Coordinators, and Fitness and Sports Instructors of the official release of the FPFE Operations Manual – 3rd Edition in both English and French effective 1 March 2020.

1. La présente a pour but d'informer le gestionnaire du conditionnement physique et des sports, les coordonnateurs du conditionnement physique et des sports, de même que les moniteurs de conditionnement physique et de sports de la publication officielle de la 3^e édition du Manuel d'instructions pour l'ECPPSI en anglais et en français dès le 1^{er} mars 2020.

2. The Operations Manual (ref A) can be found on the Canadian Forces Morale and Welfare Services (CFMWS) website within the 'Firefighter' page and also in the official communication section for fitness.

2. Le Manuel d'instructions (réf. A) se trouve sur la page Pompier du site Web des Services de bien-être et moral des Forces canadiennes (SBMFC) ainsi que dans la section Correspondance officielle du Conditionnement physique.

3. The FPFE is to be used when conducting evaluations of firefighter applicants for both Canadian Armed Forces (CAF) and Department of National

3. Il doit être utilisé lors de l'évaluation des aspirants pompiers pour des postes dans les Forces armées canadiennes (FAC) et au

Defence (DND) firefighter positions. Ensure you communicate the new protocol to candidates that are being evaluated as of 1 March 2020.

4. Only qualified Personnel Support Programs (PSP) staff are authorized to administer this evaluation. DFIT requires that all personnel that are qualified FPFE evaluators from the previous edition, are to review the manual, complete the corresponding online modules, and pass the online test through the Defence Learning Network (DLN). As per ref B, PSP personnel that have not been previously qualified to evaluate FPFE are required to complete the On-The-Job (OJT) training process through the National PSP Training Centre. This process is facilitated by the local PSP Fitness Coordinator as needed for local requirements. Personnel that have completed their Fitness and Sports Level 2 training in the fall of 2019 are fully qualified FPFE evaluators, once they complete the DLN components. This is not a mandatory qualification for all PSP fitness personnel, and supervisors should only qualify their staff as needed for operations.

5. There are some significant changes to the 3rd edition, and there are many intricacies involved with the evaluation. It is imperative that supervisors review these changes with their staff prior to conducting an official evaluation. Please spend the time between the release of this memo and 1 March 2020, ensuring that all staff are up to date with their certification and comfortable with the new protocol.

ministère de la Défense nationale (MDN). Veuillez communiquer le nouveau protocole aux candidats qui seront évalués à partir du 1^{er} mars 2020.

4. Seuls les membres du personnel qualifiés des Programmes de soutien du personnel (PSP) sont autorisés à mener cette évaluation. La DCP demande aux personnes qualifiées à titre d'évaluateurs pour l'ECPPSI lors de l'édition précédente, de lire le manuel, d'effectuer les modules en ligne et de passer le test en ligne sur le Réseau d'apprentissage de la défense (RAD). Conformément à la réf. B., les personnes non qualifiées à titre d'évaluateurs pour l'ECPPSI doivent suivre la FCE offerte par le Centre national d'instruction des PSP. Le coordonnateur du conditionnement physique des PSP de la localité facilitera la FCE au besoin. Les membres du personnel qui ont terminé le cours Conditionnement physique et sports – Niveau 2 à l'automne 2019 seront qualifiés à titre d'évaluateurs pour l'ECPPSI dès qu'ils auront passé le test sur le RAD. Cette qualification n'est pas obligatoire pour tout le personnel du conditionnement physique des PSP; les surveillants ne doivent qualifier que le personnel voulu selon les besoins.

5. Un nombre considérable de changements ont été apportés à la 3^e édition et l'évaluation comporte de nombreuses subtilités. Il importe que les superviseurs passent en revue ces changements avec leur personnel avant de mener une évaluation officielle. D'ici au 1^{er} mars 2020, veuillez faire en sorte que tout votre personnel soit qualifié et connaisse bien le nouveau protocole.

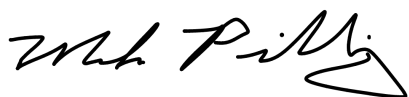
6. The new DND 2485 in English and French is available at ref C. Please refer to the Frequently Asked Questions (FAQ) section at this link for the ordering process of the forms. Old unused forms are to be disposed of after 1 March 2020.

6. Le nouveau formulaire DND 2485 est disponible dans les deux langues officielles à la réf. C. Veuillez vous reporter à la Foire aux questions (FAQ) de ce lien pour commander les formulaires. Les anciens formulaires inutilisés devront être détruits après le 1^{er} mars 2020.

7. If you have any questions regarding the evaluation, please contact the Fitness & Wellness Manager at 613-992-4628.

7. Si vous avez des questions sur l'évaluation, communiquez avec le gestionnaire du programme de conditionnement physique et de bien-être au 613-992-4628.

Le gestionnaire intérimaire du programme de conditionnement physique et de bien-être
Services de bien-être et de moral des Forces canadiennes,



Mike Pridding
Acting Fitness & Wellness Manager
Canadian Forces Morale and Welfare Services

Distribution List

Liste de distribution

Action

Exécution

Manager, Fitness & Sports

gestionnaire du conditionnement physique et des sports

Information

Information

CFFM

SIFC

Director, Fitness, Sports & Health Promotion

directeur du conditionnement physique, des sports et de la promotion de la santé

National Manager, PSP Operations

gestionnaire national des opérations des PSP

Senior Manager, PSP

gestionnaire supérieur des PSP

| | |
|---|---|
| Senior Fitness Manager | gestionnaire supérieur du conditionnement physique |
| National Manager, Training, Strategies & Policies | gestionnaire national de la formation, des stratégies et des politiques |
| Canadian Armed Forces Fitness Manager | gestionnaire du conditionnement physique des Forces armées canadiennes |
| Training & Development Specialists | spécialiste de formation et de développement |
| Fitness Coordinator | coordonnateur du conditionnement physique |